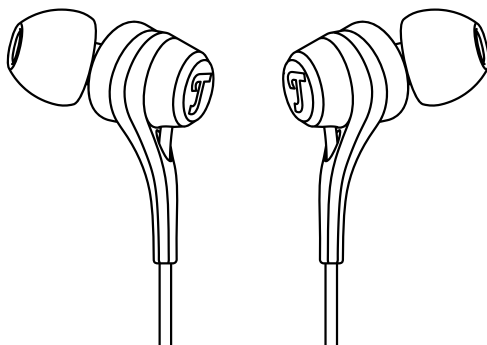


# Technische Beschreibung und Bedienungsanleitung

---



## Teufel Move

Inear Headset (Android / Windows)

**Teufel**

# Inhalt

---

<b>Allgemeine Hinweise und Informationen .....</b>	<b>3</b>	<b>Inear Headset anschließen .....</b>	<b>7</b>
Zur Kenntnisnahme.....	3	<b>Handhabung.....</b>	<b>8</b>
Kontakt.....	3	<b>Fernbedienung.....</b>	<b>9</b>
Reklamation.....	3	<b>Hörmuscheln austauschen.....</b>	<b>10</b>
Garantiebestimmungen .....	3	<b>Reinigung .....</b>	<b>11</b>
Rückgabe .....	4	<b>Technische Daten .....</b>	<b>11</b>
Umweltschutz .....	4		
Lieferumfang.....	4		
<b>Zu Ihrer Sicherheit.....</b>	<b>5</b>		
Bitte lesen.....	5		
Bestimmungsgemäßer Gebrauch...	5		
Begriffserklärung.....	5		
Sicherheitshinweise .....	6		

# Allgemeine Hinweise und Informationen

---

## Zur Kenntnisnahme

Die Informationen in diesem Dokument können sich ohne vorherige Ankündigung ändern und stellen keinerlei Verpflichtung seitens der Lautsprecher Teufel GmbH dar.

Ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Lautsprecher Teufel GmbH darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung vervielfältigt, in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder durch Aufzeichnungen übertragen werden.

© Lautsprecher Teufel GmbH  
Version 1.0  
Januar 2015

## Kontakt

Bei Fragen, Anregungen oder Kritik wenden Sie sich bitte an unseren Service:

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin

Budapester Straße 44

10787 Berlin (Germany)

**Telefon +49 (0)30 / 300 930 0**

**Telefax +49 (0)30 / 300 930 930**

**E-Mail: [info@teufel.de](mailto:info@teufel.de)**

**[teufel.de](http://teufel.de) oder [teufelaudio.com](http://teufelaudio.com)**

## Reklamation

Im Falle einer Reklamation benötigen wir zur Bearbeitung unbedingt folgende Angaben:

### 1. Rechnungs-Nummer

Zu finden auf dem Kaufbeleg (der dem Produkt beiliegt) oder der Auftragsbestätigung, die Sie als PDF-Dokument erhalten haben, z.B. 4322543

### 2. Serien-Nummer bzw. Los-Nummer

Zu finden auf der Verpackung des Gerätes, z. B. Serien-Nummer:  
UL 04007480121A

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

## Garantiebestimmungen

12 Jahre Garantie für Lautsprecher ab Kaufdatum auf Material und Arbeitszeit, mit Ausnahme von Beschädigung aufgrund gebrauchswidriger Benutzung oder elektrischer oder mechanischer Überlastung. Als Garantiebeleg gilt das Original unserer Rechnung. Diese Garantie gilt ausschließlich für Lautsprecher, Endstufen und Elektronik, die von einem Endverbraucher zur privaten Nutzung von Teufel erworben wurden. Die Garantie gilt nicht für Lautsprecher, Endstufen und Elektronik, die durch einen anderen Händler an den Endverbraucher gelangen. Bei einem privaten Weiterverkauf von Teufel-Produkten kann die Garantie auf den Erwerber übertragen werden, solange der Original-Kaufbeleg mit übergeben wird.

## Rückgabe

Teufel gewährt ein achtwöchiges Umtausch- bzw. Rückgaberecht mit Rückerstattung des gezahlten Kaufbetrages.

Die Rückgabe einzelner Komponenten eines Sets ist nur zulässig, wenn diese Komponenten auch einzeln von Lautsprecher Teufel zum Kauf angeboten werden. Mit der Rückgabe einer oder einzelner Komponenten verfällt der Preisnachlass, den Lautsprecher Teufel auf alle Komponenten eines Sets im Rahmen des Setpreises gewährt. Der Kunde erhält deshalb für die zurückgegebenen Komponenten nur die Differenz erstattet, die zwischen dem Setpreis und dem Kaufpreis der Einzelteile besteht, die er behält. Im wirtschaftlichen Ergebnis steht der Kunde dann so, als ob er von Anfang an die bei ihm verbleibenden Komponenten zum Einzelpreis erworben hätte.

Weitere Informationen zum Thema Rückgabe finden Sie auf dem Rückgabe-Formular, welches der Sendung beiliegt oder online im Support-Bereich unserer Website [www.teufel.de](http://www.teufel.de)

**Im Falle einer Rückgabe handeln Sie bitte nicht ohne vorherige Rücksprache mit Lautsprecher Teufel.**

**Nur wenn Sie die Rückgabe vorher telefonisch anmelden und den Vorgang mit uns besprechen, können wir die Rücknahme bearbeiten und akzeptieren!**

## Umweltschutz



**Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!**

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/ seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deshalb sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

## Lieferumfang

- 1 Inear Headset Teufel Move
- 1 Aufbewahrungsbeutel
- 3 Paar Hörmuscheln
- 1 Transportrohr
- 1 Adapter 3 x 3,5 mm

# Zu Ihrer Sicherheit

## Bitte lesen



Bevor Sie die Ohrhörer in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Heben Sie die Bedienungsanleitung gut auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Inear Headset dient zur Wiedergabe von Musik und Sprache von einem externen Zuspielder. Verwenden Sie das Headset ausschließlich wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Das Inear Headset ist zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt.

## Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Anleitung:

### **WARNUNG**

*Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.*

### **VORSICHT**

*Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.*

### **HINWEIS**

*Dieser Signalbegriff warnt vor möglichen Schäden.*

## Sicherheitshinweise

### Erstickungsgefahr für Kinder!

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen und keine kleinen Teile vom Ohrhörer abziehen und in den Mund nehmen. Es besteht Erstickungsgefahr.



**Dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.**

Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie das Hören bei großem Lautstärkepegel über lange Zeiträume.

Kopf- und Ohrhörer gehören nur an Kopfhörerausgänge! Nicht an den Lautsprecherausgang eines Verstärkers anschließen.

Stellen Sie den Lautstärkereglер Ihrer Audioquelle auf einen niedrigen Pegel ein, bevor Sie die Ohrhörer einsetzen.

### Gefahr im Straßenverkehr!

Das Inear Headset dämpft Außengeräusche stark ab. Tragen Sie es deshalb aus Gründen der Verkehrssicherheit nicht beim Führen von Kraftfahrzeugen oder beim Fahrradfahren.

Achten Sie auch als Fußgänger auf Ihre Umgebung, während Sie das Headset tragen, besonders wenn Sie eine Straße überqueren.

### Verletzungsgefahr!

Wenn Sie die Hörmuscheln austauschen, bringen Sie sie fest an den Ohrhörern an, damit sie sich nicht lösen und im Ohr stecken bleiben.

Suchen Sie einen Hals-Nasen-Ohrenarzt auf, wenn eine Hörmuschel im Gehörgang steckt und Sie sie nicht selbst herausziehen können.

Benutzen Sie Ihr Inear Headset nicht in explosionsgefährdeten Bereichen.

### Beschädigungsgefahr!

Schützen Sie Ihre Ohrhörer vor Nässe, Feuchtigkeit, Hitze (z.B. im Sommer im Auto) und mechanischen Einwirkungen (z.B. starken Stößen, Druck und Fall).

Nehmen Sie die Ohrhörer heraus, bevor Sie Haarspray verwenden.

Ziehen Sie zum Herausnehmen der Ohrhörer nicht am Kabel.

# Inear Headset anschließen

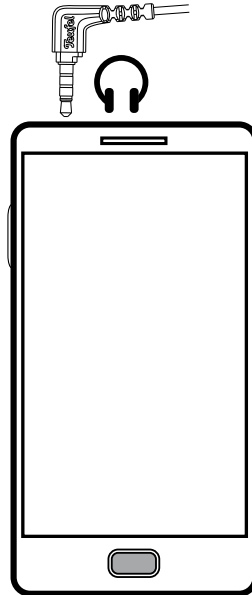
- Stecken Sie den Klinkenstecker des Inear Headsets in die Kopfhörerbuchse Ihres Audiosystems.

## **VORSICHT**



**Dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.**

- *Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie das Hören bei großem Lautstärkepegel über lange Zeiträume.*
- *Schließen das Headset auf keinen Fall an den Lautsprecherausgang eines Verstärkers an.*
- *Stellen Sie den Lautstärke-regler Ihrer Audiosystems auf einen niedrigen Pegel ein, bevor Sie die Ohrhörer in Ihre Ohren stecken.*



# Handhabung

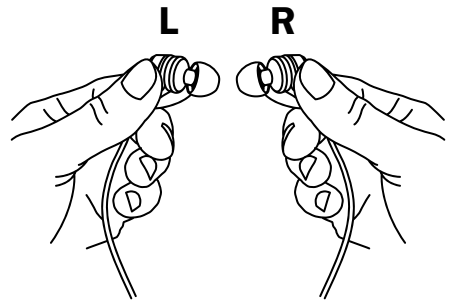
---

Ihr Inear Headset ist mit **L** (linkes Ohr) und **R** (rechtes Ohr) gekennzeichnet.

Nehmen Sie die Ohrhörer entsprechend der Kennzeichnung wie oben dargestellt in die Hände.

Stecken Sie die Ohrhörer mit den Kabeln nach unten in die Gehörgänge. Die Hörer müssen fest sitzen und gut abschließen.

Sollte dies nicht der Fall sein und die Hörmuscheln zu groß oder zu klein sein, tauschen Sie diese gegen ein anderes beiliegendes Paar Hörmuscheln aus.



## **HINWEIS**

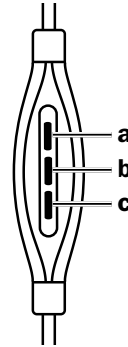
***Ziehen Sie beim Herausnehmen nicht am Kabel, sondern fassen Sie die Hörer am Gehäuse an.***



# Fernbedienung

Am Kabel zum linken Ohrhörer befindet sich eine Fernbedienung mit 3 Tasten. Damit können Sie verschiedene Funktionen an Ihrem Android-Smartphone steuern (siehe nachfolgende Tabelle).

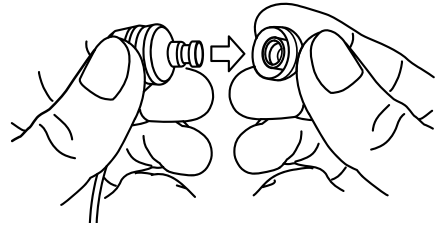
Sollte Ihr Smartphone die Fernbedienung nicht unterstützen, nutzen Sie bitte den beiliegenden Adapter.



	drücken	Taste		
		a	b	c
Wiedergabe- modus	1-mal	lauter	Play / Pause	leiser
	2-mal		nächster Titel	
	gedrückt halten		Sprachsteuerung	
Telefon- modus	1-mal	lauter	Anruf annehmen oder auflegen	leiser
	2-mal		Anruf abweisen	

# Hörmuscheln austauschen

Sitzen die Hörmuscheln nicht richtig, sind tiefe Bässe kaum zu hören. Für unterschiedliche Ohrgrößen befinden sich unterschiedlich große Hörmuscheln im Lieferumfang. Suchen Sie die für Sie optimalen Hörmuscheln aus und stecken Sie sie auf den Ohrhörer.



## **⚠ VORSICHT**

***Bringen Sie die Hörmuscheln fest an den Ohrhörern an, damit sie sich nicht lösen und im Ohr stecken bleiben.***

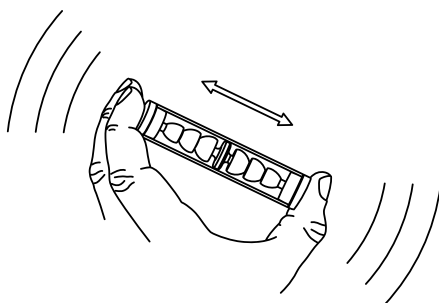
***Suchen Sie einen Hals-Nasen-Ohrenarzt auf, wenn eine Hörmuschel im Gehörgang steckt und Sie sie nicht selbst herausziehen können.***

# Reinigung

---

Verwenden Sie zum Reinigen auf keinen Fall aggressive Reinigungsmittel, da diese die empfindlichen Materialien beschädigen können.

Stecken Sie die Hörmuscheln zum Reinigen auf den Träger und füllen Sie diesen anschließend zur Hälfte mit Wasser. Schütteln und fertig.




## Technische Daten

---

Frequenzgang	20 Hz - 20 kHz
Kabellänge	1,12 m
Nettogewicht:	0,15 kg

Weitere Technische Daten finden Sie auf unserer Website.  
Technische Änderungen vorbehalten!

 Dieses Produkt entspricht der Richtlinie des Rates der Europäischen Gemeinschaft 2011/65/EU (RoHS).

# **Teufel**

Bei Fragen, Anregungen oder Kritik wenden Sie sich bitte an unseren Service:

Lautsprecher Teufel GmbH  
BIKINI Berlin  
Budapester Straße 44  
10787 Berlin (Germany)

Tel.: +49 (0)30 - 300 930 0  
Fax: +49 (0)30 - 300 930 930  
[www.teufel.de](http://www.teufel.de) oder [teufelaudio.com](http://teufelaudio.com)

Alle Angaben ohne Gewähr.

Technische Änderungen, Tippfehler und Irrtum vorbehalten.